



Bozen / Bolzano, 03.03.2020

An alle Gemeinden Südtirols
A tutti i Comuni dell'Alto Adige

z.K. / p.c. Agentur für Bevölkerungsschutz
Agenzia per la Protezione civile

Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano

Südtiroler Gemeindenverband
Consorzio dei Comuni dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Südtiroler Sanitaetsbetrieb

Operative Hinweise an Gemeinden zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-19

Indirizzi operativi ai Comuni per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19

Sehr geehrte Bürgermeisterinnen und
Bürgermeister,

Egredi Sindaci, egregie Sindache,

zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des Coronavirus (COVID-2019) stützen auch wir uns in Südtirol auf das Zivilschutzsystem.

per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica connessa al Coronavirus (COVID-2019) anche in Alto Adige ci si avvale del sistema di protezione civile.

Die Tätigkeiten des Zivilschutzes sind gemäß Landesgesetz vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, auf die Vorhersage möglicher Gefahrensituationen und die entsprechende Vorbeugung, auf die Rettung der gefährdeten Menschen und auf den Beistand für die geschädigte Bevölkerung ausgerichtet.

Le attività per la Protezione civile, come previsto dalla Legge Provinciale del 18 dicembre 2002 n. 15, sono dirette alla previsione ed alla prevenzione delle varie ipotesi di rischio, al soccorso delle persone in pericolo ed all'assistenza delle popolazioni colpite.

Für die Durchführung der Tätigkeiten des Zivilschutzes sorgen die Gemeinden, die Landesverwaltung, die Staatsverwaltungen und die Feuerwehr- und Zivilschutzdienste in Zusammenarbeit mit den öffentlichen und den privaten Körperschaften und Einrichtungen, mit den anerkannten Freiwilligenorganisationen für den Zivilschutz und mit den einschlägigen Forschungsinstituten.

All'attuazione delle attività per la protezione civile provvedono i comuni, l'amministrazione provinciale, le amministrazioni dello Stato, i servizi antincendi e per la protezione civile e vi concorrono gli enti pubblici e privati, le associazioni di volontariato per la protezione civile riconosciute e gli istituti di ricerca scientifica con finalità di protezione civile.

Im Folgenden werden einige operative Hinweise gegeben, die an die allgemeinen Konzepte, die in der Gemeindezivilschutzplanung und dem damit verbundenen Interventionsmodell vorgesehen sind, erinnern, um eine optimale

Di seguito si trasmettono alcune indicazioni operative, che richiamano i concetti generali previsti nella pianificazione di protezione civile comunale ed il relativo modello di intervento per



Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen beteiligten Akteuren zu gewährleisten.

Es wird an dieser Stelle ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Unterbringung von Personen im Zusammenhang mit COVID-19, ausschließlich in den vom Department für Gesundheitsvorsorge des Südtiroler Sanitätsbetriebes autorisierten Strukturen erfolgt.

1) Koordinationsstruktur

Die Gemeindeleitstellen (GLS) haben die Aufgabe den Bürgermeister, in der Funktion der Gemeindebehörde für den Zivilschutz, in der Vorhersage, in der Vorbeugung und in der Durchführung der im Katastrophenfall zu ergreifenden Maßnahmen zu unterstützen.

Die Landesleitstelle (LLS) leitet und koordiniert die Einsätze der Landesverwaltung, der Staatsverwaltung, der Gemeinden, sowie der Feuerwehr- und Zivilschutzdienste.

Das bei der Agentur für Bevölkerungsschutz angesiedelte Landeslagezentrum (LGZ) ist seit Beginn der Notlage rund um die Uhr aktiv und besetzt, es arbeitet im Auftrag des Landeshauptmanns in seiner Funktion des Kommissärs für die autonome Provinz Bozen in der gegenständlichen Notsituation, sowie im Auftrag der Landesleitstelle und kann von den Gemeinden unter der Nummer 0471/202222 oder E-Mail ez-lgz@bfbz.it erreicht werden.

2) Unterteilung der Szenarien

Für das aktuelle Ereignis lassen sich 3 verschiedene Szenarien ausmachen, die sich auf drei sogenannte Phasen von Zivilschutzstatus zurückführen lassen, die in der Provinz zur Definition des Aktivierungsgrades des Zivilschutzsystems verwendet werden.

Für die Zählung von Verdachtsfällen oder bestätigten Fällen in der Gemeinde, wie sie in den folgenden Szenarien genannt werden, sollten Personen, die bereits auf Krankenhausstationen oder in von den Gesundheitsbehörden eingerichteten Sammelunterkünften untergebracht sind, ausgeschlossen werden.

Szenario 1
Kein Fall in der Gemeinde
(Satus Aufmerksamkeit – ALFA)

assicurare un ottimale cooperazione tra i vari soggetti coinvolti.

A questo punto va espressamente sottolineato che il collocamento delle persone in relazione a COVID-19 avverrà esclusivamente nelle strutture autorizzate dal Dipartimento di prevenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

1) Struttura di coordinamento

I Centri Operativi Comunali (COC) hanno il compito di coadiuvare il Sindaco, quale autorità comunale di protezione civile, nella previsione, nella prevenzione e nell'attuazione delle misure da adottare nel caso di calamità.

Il Centro Operativo Provinciale (COP) dirige e coordina gli interventi dell'amministrazione provinciale, dello Stato, dei comuni e dei servizi antincendi e per la protezione civile.

Il Centro Situazioni Provinciale (CSP), istituito presso l'Agenzia per la Protezione civile, è attivo e presidiato costantemente dall'inizio dell'emergenza, opera per conto del Presidente della Provincia in qualità di Commissario per l'emergenza in oggetto per la Provincia autonoma di Bolzano e del Centro Operativo Provinciale e può essere contattato dai comuni al numero di telefono 0471/202222 o all'indirizzo email ez-lgz@bfbz.it.

2) Classificazione degli scenari

Per l'evento in atto si possono identificare 3 differenti scenari, che sono riconducibili a tre cosiddetti stati di protezione civile, utilizzati in provincia per definire il grado di attivazione del sistema di protezione civile.

Al fine del conteggio dei casi sospetti o confermati nel comune, di cui ai seguenti scenari, sono da escludere le persone già ricoverate presso reparti ospedalieri od ospitate presso strutture collettive di ricovero appositamente allestite dalle autorità sanitarie.

Szenario 1
Nessun caso nel comune
(Stato di attenzione - ALFA)



In den Gemeinden der Provinz, in denen keine Fälle von COVID-19 verifiziert werden, ist der Zivilschutzstatus der Aufmerksamkeit (ALFA) zu berücksichtigen, was einer Phase der gezielten Beobachtung und Vorbereitung entspricht.

Das Ziel dieser Phase ist die Verbreitung korrekter Informationen an die Bürger.

Die Aktivierung geeigneter Kanäle für einen effizienten Informationsaustausch und die vorherige Überprüfung der Effizienz des Zivilschutzsystems ist ebenfalls Teil dieser Phase.

Der Bürgermeister oder die Bürgermeisterin hat als Gemeindebehörde für den Zivilschutz die Aufgabe:

- a) sich über offizielle Informationskanäle ein aktuelles Bild der Lage zu verschaffen (siehe Abschnitt „Informationen“),
- b) die in den Verordnungen des Landeshauptmanns vorgesehenen Bestimmungen übernehmen,
- c) die Mitglieder der Gemeindeleitstelle (GLS) zu kontaktieren und zu informieren, sowie ihre sofortige Alarmbereitschaft sicherzustellen,
- d) mit dem örtlich zuständigen Amtsarzt bzw. Arzt für Allgemeinmedizin des für die Gemeinde zuständigen Hygienedienstes Kontakt aufnehmen und die Alarmbereitschaft festlegen (Informationen über den zuständigen Ansprechpartner erhalten Sie beim Departement für Gesundheitsvorsorge des Südtiroler Sanitätsbetriebes) (siehe Abschnitt „Informationen“),
- e) im Voraus die Einsatzfähigkeit der auf Gemeindeebene freiwilligen und administrativen Einsatzkräfte zu überprüfen
- f) Informationen von der zuständigen Abteilung für Hygiene und öffentliche Gesundheit zu erhalten,
- g) Förderung einer korrekten Information der Bevölkerung, indem die Nutzung verfügbarer offizieller Informationsquellen propagiert wird (siehe Abschnitt "Informationen"),
- h) die Anwendung grundlegender Präventivmaßnahmen durch die Bürger zu fördern, im Hinblick auf die Verbreitung bewährter Praktiken und einer Risikokultur, einschließlich Handhygiene und anderer Maßnahmen im Allgemeinen zur

Nei comuni della Provincia in cui non siano verificati casi di COVID-19 è da considerarsi in vigore lo stato di protezione civile di attenzione (ALFA) che corrisponde ad una fase di osservazione mirata e di preparazione.

Obiettivo di questa fase è la diffusione di una corretta informazione verso la cittadinanza.

Anche l'attivazione di idonei canali per un efficiente scambio informativo e la verifica preventiva dell'efficienza del sistema di protezione civile rientra in questa fase.

Il Sindaco o la Sindaca, in qualità di autorità di protezione civile comunale ha il compito di:

- a) acquisire un quadro attuale della situazione avvalendosi dei canali informativi ufficiali (vedasi punto "informazioni"),
- b) adottare le disposizioni previste dalle ordinanze del Presidente della Provincia,
- c) prendere contatto ed informare i membri del proprio Centro Operativo Comunale (COC), assicurandosi della loro pronta reperibilità,
- d) prendere contatto con il locale ufficiale sanitario ovvero con il medico di medicina generale del servizio di igiene competente per il comune, assicurandosi della sua pronta reperibilità (informazioni sui contatti disponibili presso il dipartimento di prevenzione dell'Azienda Sanitaria dell'alto Adige)(vedasi punto "informazioni")
- e) verificare in via preliminare la capacità operativa delle forze di intervento comunali del volontariato e dell'amministrazione,
- f) acquisire informazioni presso il competente dipartimento di igiene e salute pubblica,
- g) favorire una corretta informazione alla popolazione, anche promuovendo il ricorso alle fonti di informazione ufficiali disponibili (vedasi punto "informazioni"),
- h) promuovere l'adozione da parte della cittadinanza di misure basilari di prevenzione in un'ottica di diffusione di buone pratiche e di una cultura del rischio, tra cui l'igiene delle mani ed altre azioni atte in generale a prevenire la diffusione di patologie trasmissibili,



Verhinderung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten,

- i) das Wissen der Menschen und der spontanen Einhaltung der vom Gesundheitsministerium herausgegebenen Empfehlungen und Präventivmaßnahmen zu fördern,
- j) dem Landeslagezentrum (LGZ) oder den Gesundheitsbehörden jegliche Situation oder nützliche Informationen im Zusammenhang mit der aktuellen Situation zu melden.

Die Handhabung von Verdachtsfällen und Personen, die in engen Kontakt gekommen sind, erfolgt in diesem Stadium direkt durch die zuständigen Strukturen des Südtiroler Sanitätsbetriebes und erfordert keine weiteren Maßnahmen seitens der Gemeinde, unbeschadet bleiben andere vereinbarte Maßnahmen der Hilfe und Unterstützung für die Erfüllung der Grundbedürfnisse der Betroffenen (Lebensmittel, Medikamente, andere Bedürfnisse).

Verdachtsfälle, die derzeit überprüft werden, sind, wenn sie sich noch nicht bestätigt wurden, noch keine ausreichenden Elemente für den Übergang zu den nachfolgenden Szenarien.

Szenario 2

Bestätigter Verdachtsfall in der Gemeinde (Status Voralarm -BRAVO)

In den Gemeinden der Provinz, in denen ein erster Fall von COVID-19 bestätigt ist, ist der Zivilschutzstatus des Voralarms (BRAVO) in Kraft, d.h. ein Zustand, in dem die Situation durch das koordinierte Eingreifen der verschiedenen zuständigen Strukturen gehandhabt wird.

Das Ziel in dieser Phase ist es, zusammenzuarbeiten und die Tätigkeit der zuständigen Gesundheitsbehörden für die Behandlung des Patienten, die Eindämmung der Pathologie und die Identifizierung möglicher Kontakte zu erleichtern. Die korrekte Information der Gemeinschaft ist ebenfalls von größter Bedeutung, um zu verhindern, dass die Nachrichten Reaktionen und Verhaltensweisen hervorrufen, die nicht der tatsächlichen Situation entsprechen.

Der Bürgermeister oder die Bürgermeisterin, in der Funktion der Gemeindebehörde für den Zivilschutz hat die Aufgabe:

- i) promovieren die conoscenza ed il rispetto spontaneo da parte delle persone delle raccomandazioni e delle misure preventive emanate dal Ministero della Salute,
- j) segnalare al Centro Situazioni Provinciale o alle Autorità Sanitarie ogni situazione o informazione utile connesse alla situazione in corso.

La gestione di eventuali casi sospetti e delle persone entrate in stretto contatto è in questa fase direttamente a cura delle competenti strutture dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e non richiede ulteriori misure da parte del comune, fatte salve altre misure concordate di assistenza e supporto ai bisogni di base a favore dei soggetti interessati (alimenti, farmaci, altri bisogni).

Casi sospetti, in corso di verifica, se non ancora confermati, non rappresentano ancora elementi sufficienti al passaggio agli scenari successivi.

Szenario 2

Un caso confermato nel comune (Stato di Preallarme – BRAVO)

Nei comuni della Provincia in cui sia confermato un primo caso di COVID-19 è da considerarsi in vigore lo stato di protezione civile di preallarme (BRAVO), ovvero uno stato in cui la situazione viene gestita attraverso l'intervento coordinato delle varie strutture competenti.

Obiettivo in questa fase è collaborare e favorire l'azione delle autorità sanitarie competenti per la gestione del paziente, il contenimento della patologia e l'identificazione dei possibili eventuali contatti occorsi. È inoltre di primaria importanza la corretta informazione alla collettività per evitare che la notizia generi reazioni e comportamenti non adeguati alla situazione effettiva.

Il Sindaco o la Sindaca, in qualità di autorità di protezione civile comunale ha il compito di:



- a) sich über offizielle Informationskanäle ein aktuelles Bild der Situation zu verschaffen (siehe Abschnitt „Informationen“),
- b) die in den Verordnungen des Landeshauptmanns vorgesehenen Bestimmungen umzusetzen,
- c) eine erste Informationssitzung der Gemeindeleitstelle (GLS) einberufen, um ein Bild der Lage zu vermitteln. In der Zusammensetzung der GLS ist ab diesem Zeitpunkt die Anwesenheit des lokal zuständigen Gesundheitsbeamten als Mitglied vorzusehen,
- d) den Informationsaustausch mit dem Landeslagezentrum sicherzustellen
- e) die korrekte Information an die Bevölkerung zu fördern sowie das direkte Umfeld des Betroffenen zu informieren um jedes Risiko einer Ausbreitung zu minimieren.

Es sei daran erinnert, dass die für die betreffende Pathologie vorgesehenen Vorbeugungs-, Isolations- und Hygienemaßnahmen äußerst wirksam sind, um die Übertragung des Erregers zu begrenzen. Man darf nicht die falsche Annahme fördern, dass eine mögliche Ausbreitung innerhalb der Gemeinde allein durch das Vorhandensein eines bestätigten Falles, in Isolation oder Quarantäne, zustande kommt.

Andererseits ist eine effektive Rekonstruktion der Kontakte, die die Person in den vergangenen Tagen möglicherweise hatte, unerlässlich, um Maßnahmen zur Verringerung der Wahrscheinlichkeit einer Ausbreitung der Krankheit zu ergreifen. Es wird somit eine maximale Zusammenarbeit mit den zuständigen Gesundheitsbehörden durch die Stadtverwaltung und die betroffenen Bürger empfohlen.

Szenario 3
Infektionsherd COVID-19 in einer
Gemeinde
(Alarmstufe – CHARLIE)

Für den Fall, dass ein Infektionsherd des Virus festgestellt wird (mehrere bestätigte Fälle in derselben Gemeinde) und das Gebiet vom Landeshauptmann in Funktion des Kommissärs für die Provinz als solches deklariert wurde, muss eine einheitliche Koordinierungsstruktur aktiviert werden, die mit den Provinzbehörden in Verbindung steht.

- a) acquisire un quadro attuale della situazione avvalendosi dei canali informativi ufficiali (vedasi punto “informazioni”)
- b) adottare le disposizioni previste dalle ordinanze del Presidente della Provincia,
- c) convocare una prima seduta informativa del Centro Operativo Comunale (COC) al fine di condividere il quadro della situazione. Nella composizione del COC è da prevedere fin da questa fase la presenza, in qualità di membro, dell'ufficiale sanitario competente a livello locale,
- d) assicurare lo scambio di informazioni con il Centro Situazioni Provinciale
- e) favorire una corretta informazione alla popolazione nonché informare l'ambiente diretto della persona interessata per ridurre al minimo qualsiasi rischio di diffusione.

È opportuno ricordare che, per la patologie in oggetto, le misure di prevenzione, isolamento ed igiene previste sono estremamente efficaci per limitare la trasmissione dell'agente patogeno, per cui non si deve favorire l'errata percezione della possibile diffusione all'interno del comune legata solo alla presenza di un caso confermato, in isolamento o quarantena. Un'efficace ricostruzione dei contatti che la persona può avere avuto nei giorni precedenti è invece fondamentale per adottare le misure atte a ridurre la probabilità di diffusione della malattia, per cui si raccomanda la massima collaborazione con le autorità sanitarie competenti da parte delle autorità comunali e della cittadinanza coinvolta.

Szenario 3
Focolaio di COVID-19 nel comune
(Stato di Allarme – CHARLIE)

Nel caso in cui si identifichi un focolaio di diffusione del virus e l'area è stata dichiarata tale dal Presidente della Provincia, in funzione del Commissario per la Provincia (più casi confermati nel medesimo comune) è necessario attivare una struttura di coordinamento unitaria che si raccordi con le autorità provinciali.



Dieses Szenario fällt, für die Zwecke der Gemeindezivilschutzplanung, den Zivilschutzstatus des Alarms (CHARLIE), der die Bewältigung der Situation durch die Gemeindeleitstelle (GLS) erfordert.

Das Ziel in dieser Phase besteht darin, zusammenzuarbeiten und die Maßnahmen der für die Bekämpfung des Infektionsherdes zuständigen Gesundheitsbehörden zu erleichtern, indem die Kontinuität der Grundversorgungsdienste in den von Eindämmungsmaßnahmen betroffenen Gebieten gewährleistet wird. Auch die korrekte Information der Gemeinschaft ist von größter Bedeutung.

Der Bürgermeister oder die Bürgermeisterin, in der Funktion der Gemeindezivilschutzbehörde, hat die Aufgabe:

- a) sich regelmäßig über offizielle Informationskanäle ein aktuelles Bild von der Lage zu verschaffen (siehe Abschnitt „Informationen“),
- b) die in den Verordnungen des Präsidenten der Provinz vorgesehenen Bestimmungen zu erlassen, einschließlich der besonderen Bestimmungen für den Ausbruch,
- c) die Gemeindeleitstelle (GLS) zur Bewältigung der Situation einzuberufen, wobei die Anwesenheit des Gesundheitsbeamten oder des zuständigen Amtsarztes gewährleistet sein muss,
- d) die Umsetzung der Maßnahmen der Abteilung für Prävention des Südtiroler Sanitätsbetriebs zu unterstützen,
- e) einen regelmäßigen Informationsaustausch mit Landeslagezentrum zu gewährleisten,
- f) eine angemessene Information der Bevölkerung zu gewährleisten, sowohl derjenigen, die den Eindämmungsmaßnahmen unterliegen, als auch der übrigen Bevölkerung,
- g) die Grundversorgungsdienste im geschlossenen Gebiet und die grundlegende oder häusliche Unterstützung für die betroffenen Personen in den von Eindämmungsmaßnahmen betroffenen Gebieten sicherzustellen,
- h) die Überwachung der von Eindämmungsmaßnahmen betroffenen Gebiete durch die Ordnungskräfte zu gewährleisten,
- i) alle erforderlichen Anordnungen im Rahmen seiner Zuständigkeit zu erlassen.

Tale scenario, ai fini della pianificazione di protezione civile comunale, ricade nello stato di protezione civile di allarme (CHARLIE), che richiede la gestione della situazione tramite il Centro Operativo Comunale (COC).

Obiettivo in questa fase è collaborare e favorire l'azione delle autorità sanitarie competenti per la gestione del focolaio, assicurando la continuità dei servizi essenziali all'interno delle aree interessate da misure di contenimento. È inoltre di primaria importanza la corretta informazione alla collettività.

Il Sindaco o la Sindaca, in qualità di autorità di protezione civile comunale ha il compito di:

- a) acquisire regolarmente un quadro attuale della situazione avvalendosi dei canali informativi ufficiali (vedasi successivo punto “informazioni”),
- b) adottare le disposizioni previste dalle ordinanze del Presidente della Provincia, ivi comprese le disposizioni specifiche per il focolaio,
- c) Convocare il Centro Operativo Comunale (COC) per la gestione della situazione, assicurando la presenza dell'ufficiale sanitario o del medico di medicina generale competente,
- d) supportare l'esecuzione delle misure del Dipartimento di prevenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige,
- e) assicurare uno scambio regolare di informazioni con il Centro Situazioni Provinciale (CSP),
- f) assicurare una adeguata informazione alla popolazione, sia quella sottoposta alle misure di contenimento, che ai restanti cittadini,
- g) assicurare i servizi essenziali ed il supporto di base o domiciliare delle persone interessate nelle aree interessate da misure di contenimento,
- h) assicurare la sorveglianza dell'area interessata da misure di contenimento da parte delle forze dell'ordine,
- i) emanare tutte le necessarie ordinanze nell'ambito di propria competenza.



3 Informationen

Aktualisierte, offizielle und geprüfte Informationen und Verweise auf Rechtsvorschriften, die im Zusammenhang mit COVID-19 erlassen wurden, sind aus den folgenden Quellen zu entnehmen:

- a) Internetseite der Landesverwaltung:
<http://www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/coronavirus.asp>.
- b) Departement für Gesundheitsvorsorge des Südtiroler Sanitätsbetriebes (Tel. 3204636182, Tel. 3357564320, E-Mail notific-infect.bz@sabes.it)
- c) Landeslagezentrum bei der Agentur für Bevölkerungsschutz 0471/202222
- d) Intranetseite „Geminfo“ des Südtiroler Gemeindenverbandes

Die Gemeinden fungieren als Multiplikatoren für korrekte Informationen und nutzen dabei ihre konsolidierten Kommunikationskanäle mit den Bürgern:

- Internetseiten
- Applikation Gem2Go
- Amtstafeln
- Volontariat

Schließlich möchten wir die Gelegenheit unterstreichen, die die gegenwärtige Situation bietet, um den Inhalt der Gemeindezivilschutzpläne zu überprüfen, um ihre Wirksamkeit in einem Szenario wie dem gegenwärtigen zu beurteilen und um Anregungen für mögliche Ergänzungen bei zukünftigen Aktualisierungen oder Überarbeitungen des Plans selbst zu erhalten.

3 Informazioni

Informazioni aggiornate, ufficiali e verificate, e riferimenti agli atti normativi emanati in relazione al COVID-19 sono disponibili alle seguenti fonti:

- a) pagina internet dell'amministrazione provinciale:
<http://www.provincia.bz.it/sicurezza-protezione-civile/protezione-civile/coronavirus.asp>
- b) Dipartimento di prevenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (tel. 3204636182, Tel. 3357564320, E-Mail notific-infect.bz@sabes.it).
- c) Centro situazione presso Agenzia per la Protezione civile 0471/202222
- d) Sito intranet "Geminfo" del Consorzio dei comuni dell'Alto Adige

I comuni fungono da moltiplicatori di una corretta informazione, avvalendosi dei propri canali consolidati di comunicazione con la cittadinanza:

- Pagine web
- App Gem2Go
- Albi comunali
- Volontariato

Si sottolinea infine l'opportunità offerta dalla situazione in atto per verificare i contenuti dei propri piani di protezione civile comunali al fine di valutarne l'efficacia in uno scenario quale quello attuale e prendere spunto per eventuali integrazioni in occasione di prossimi aggiornamenti o revisioni del piano stesso.

Der Landeshauptmann / Il Presidente
Arno Kompatscher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)